

Jakarta, 03 August 2016 No.**32**45/F30120/2016-S6

Subject

Invitation to Bid for Spot Charter Saharan Crude Oil Shipment Laycan 27 August 2016

SHIP OWNER/ SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate – Shipping, hereby invites potential bidders to provide vessel with the following specifications and conditions:

Technical Specifications

1	Type of Vessel / Hull		Aframay / I	Double Hull	
2.	SDWT	÷	About	100,000	MT
3.	Year of Built / Flag	÷	2001 Up	/	Indonesia - Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)		Min.	75,000	m3
5.	Summer Draft	:	Max.	12.5	M
6.	LOA	:	Max.	260	M
7.	Service Speed	:	Min.	13	Knots
8.	Cargo Pump	:	Min.	2	Unit
9.	Discharge Rate per Pump	;	Min.	2,500	m3/Hour or Pressure 7 kgf/cm2
10.	Total Discharge Rate	;	Min.	5,000	m3/Hour or Pressure 7 kgf/cm2
11.	Loading Rate per Line		Min.	3,000	m3/Hour
12.	Total Loading Rate		Min.	6,000	m3/Hour
13.	Derrick / Crane per Unit		Min.	15	Tons
14.	Bow Chain Stopper		Min.	2	Unit
15.	Bottom Oil Sampler		Min.	1	Unit
16.	Cargo Heat Up Before Discharge	:	Min. 95 deg F / 35 deg C		
17.	Segregated Ballast Tank	:	Required		
18.	Terminal Approval	1	Sonatrach / Conoco Phillips Algeria		

Term and Conditions

-	id Conditions				
1.	Number of Vessel	:	1 (One) Unit		
2.	Number of Voyage	:	1 (One) Voyage basis 1:1		
3.	Type of Cargo		Saharan Crude Oil		
4.	Cargo Quantity	:	± 450,000 Bbls		
			(Charterer's option upto vessel's maximum loadable capacity always		
			consistent with safe permissible drafts at both load and discharge ports)		
5.	Laycan		27 August 2016 (0700 - 1600 Hrs LT)		
6.	Loading Port	:	Arzew / Bejaia / Skikda Terminal – Algeria		
7.	Discharging Port		SPM Balikpapan – Indonesia		
			ADD 01 – 02 October 2016 (0600 - 1500 Hrs LT)		
8.	Laytime	:	84 Hours		
9.	Freight		- In USD Lumpsum (Freight shall include withholding tax, heating, port c		
			AWRP (if any), K+R Insurance (if any), canal dues (if any), and any other cost		
			related to owner's responsibility, but excluding VAT).		
			- Charterer's account as per Worldscale.		
10.	Demurrage	:	In USD PDPR (shall include withholding tax, but excluding VAT)		
11.	Payment		14 (Fourteen) banking days upon completion of discharge & completed invoicing		
			document received by Pertamina		
12.	Transport Loss	:	Max 0.1 % (Unavoidable loss only)		
13.	Charter Party	;	Asbatankvoy		
14.	Others	:	 Owner/Broker shall guarantee that the vessel shall be accepted in loading and 		
			discharging terminal.		
			Owner/Broker shall appoint Pertamina's agent at discharging port		
			Ready to sail to discharging port without bunkering		
			 At loading & discharging port, NOR will be accepted at daylight 		
			Subject to Pertamina's management approval and terminal approval		
Lancin Marie Control		San San San	Kuntor Pusat		

Jalan Medan Merdeka Timur 1A Jakarta 10110 Indonesia T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882 www.pertamina.com



Offer Options

Options	Term & Conditions				
Option A: Please submit charter hire in USD lump sum and demurrage in USD PDPR	 No local Permanent Establishment Freight and demurrage payment in USD Withholding tax max 20 (twenty) pct, for more information, please consult attached info pack 				
Option B: Please submit charter hire in USD lump sum and demurrage in USD PDPR	 Owner appoints local Permanent Establishment Freight and demurrage payment in IDR. Exchange rate used is the average of JISDOR rate on the date of laytime commence in the first loading and six working days prior to the date. If the date of laytime commence in the first loading is a holiday, exchange rate used is the average of JISDOR rate seven working days prior to the date. (Info on JISDOR: http://www.bi.go.id/id/moneter/informasi-kurs/referensi-jisdor/Default.aspx) Withholding tax max 2.64 pct 				

Commercial & Technical Document

When submitting the offer, please ensure the following documents are attached (max. 10 MB):

- 1. Bid Offering Letter
- 2. Power of Attorney from Owner
- 3. Q88 Latest Version
- 4. SIRE
- 5. Class Certificate.
- 6. International Tonnage Measurement Certificate
- 7. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 8. Other relevant certificate

Please send the offer in good order by fax No. 62-21-43935402 or e-mail to erwien@pertamina.com and muhammad.radhi@pertamina.com on Thursday, 04 August 2016 15.00 Jakarta Local Time the latest for evaluation.

Regards,

Marketing Directorate - Shipping

Chartering Manager

Pratomo Setyohadi